

Регистрирайте продукта си и получите помощ на

www.philips.com/welcome

PET721D/12



БГ Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1 Важно	4
Важни инструкции за безопасност	4
Бележки	6

2 Вашият преносим DVD плеър	8
Въведение	8
Какво има в кутията	9
Преглед на плеъра	9

3 Начало	12
Зареждане на батерията	12
Свързване на допълнително оборудване	13

4 Използвайте вашия плеър	14
Включване	14
Изобр на OSD език	14
Възпроизвеждане на дискове	14
Възможности за възпроизвеждане	15
Нагласяне на яркостта на фоновата светлина на екрана	15

5 Нагласяне на настройки	16
---------------------------------	-----------

6 Информация за продукта	18
---------------------------------	-----------

7 Възможни проблеми	19
----------------------------	-----------

1 Важно

Важни инструкции за безопасността

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Запазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреда близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационите отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прекъсване, особено около щепселите, около тях, и на мястото където излизат от уреда.
- ⑩ Използвайте само приложенията/аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само с подвижната поставка, поставката, трипода, скобите и стойката определени от производителя или тези, които се продават с уреда. Когато използвате подвижната стойка, внимавайте при преместването, за да не се нараните от падането на уреда.
- ⑫ Изключете уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва дълго време.
- ⑬ Оставете всякакви ремонти на квалифициран персонал. Поправка е необходима когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсела, разлята е течност или е паднал предмет върху уреда, уреда е бил изложен на дъжд или влага, уреда не работи нормално или е бил изпуснат.
- ⑭ Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- ⑮ Не поставяйте опасни източници върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).



- ⑩ Този уред може да съдържа олово и живак. Изхвърлянето на тези вещества може да е установено поради природосъобразни причини. Информация за изхвърлянето или рециклирането, моля свържете се с местните власти или с Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Внимание

- Не махайте капака на системата.
- Не смазвайте частите на системата.
- Не поставяйте тази система върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от слънчева светлина, открит огън и топлина.
- Не гледайте лазера в системата.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсела или адаптора, за да можете по всяко време да изключите системата от контакта.

БЕЗОПАСНОСТ ПО ВРЕМЕ НА СЛУШАНЕ

Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите децибелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звучите могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

За да установите безопасно ниво на силата на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усилвайте звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

Слушайте в пеодължение на разумни периоди от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настроите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви. Не увеличавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации.
- Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, карате колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.



Внимание

- Употребата на бутоните за контрол и настройки различни от описаните тук може да доведе до излагане на опасна радиация или други опасни ситуации.

Бележки

Всякакви промени и модификации направени на уреда, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Този продукт е напълно съвместим с изискванията за радио излъчванията в Европейския съюз.

Той е съобразен със следните директиви и напътствия: 2004/108/EC +2006/95/EC.

Информация за околната среда

Всякакви ненужни опаковки са премахнати. Опитали сме се да направим лесно разделянето на опаковката на три материала: картон (кутия), стиропор (буфер) и найлон (торби, защитни листове.). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания за изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.



Рециклиране

Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС:



Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци.

Моля информирайте се относно местните закони за разделно изхвърляне на електрически и електрони продукти. Правилното изхвърляне на старите ви продукти спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продукта ви съдържа батерии отговарящи на Европейска директива 2006/66/ЕС, и те не трябва да се изхвърлят с домакинските отпадъци.

Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук със символа Pb, е прикачен към продукт, това означава, че батериите са под закрилата на европейска директива за олово:

Моля информирайте се относно местните закони за разделно изхвърляне на батерии. Правилното изхвърляне на старите ви батерии спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Винаги носете продукта на специалист, за да извадите вградената батерия.

Създаването на незаконни копия на защитен от копиране материал, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звуко записи, може да нарушава авторските права и се счита за престъпление. Това оборудване не трябва да се използва за такива цели.



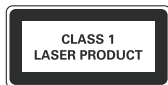
Записването и възпроизвеждането на материали може да изисква съгласие. Погледнете закона за авторските права.



DivX, DivX Ultra Certified и

прилежащите им логота са запазени марки на DivX, Inc.

и се използва само ако има лиценз.



Този уред може да има следния етикет:






2 Вашият преносим DVD плеър

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да получите пълна поддръжка от Philips, моля регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

Вашият преносим DVD плеър може да възпроизвежда дискове с цифрово видео, които съответстват на универсалния DVD Video стандарт. С него, можете да възпроизведате филми, с качествено, все едно сте на кино, и стерео или многоканален звук (взависимост от диска и настройките на възпроизвеждането).

Можете и да избирате саунд трак, език за субтитрите и различни ъгли на гледане (отново зависи от DVD диска). Освен това, можете да ограничавате пускането на дискове, които не са подходящи за деца. Можете да пускате следните дискове на DVD плеъра (вкл. CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):

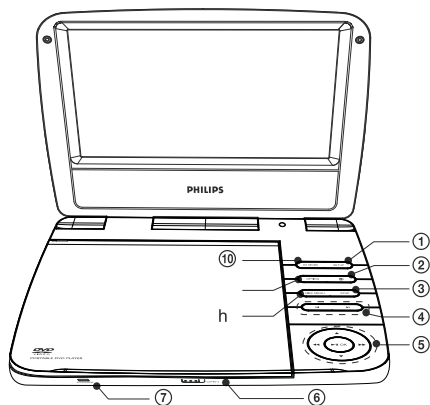
	DVD-видео
	Видео CD
	Аудио CD
	Мр3 CD
	DivX
	Дискове с JPEG файлове

Какво има в кутията

Проверете и разпознайте съдържанието на кутията:

- Преносим DVD плеър
- AC захранващ адаптор, DSA-9W-09 F (DVE) или AY4132 (Philips)
- Адаптор за кола
- Инструкция за употреба
- Ръководство за бърза употреба

Преглед на плеъра



① SETUP

- Достъп или изход от менюто с настройки.

② BRIGHTNESS

- Нагласяне на яркостта на фоновата светлина на екрана.

③ STOP

- Спиране на възпроизвеждането от диска.

④ ◀▶

- Преминане на предишното или следващото заглавие, глава или песен.

⑤ ▲, ▼, ◀◀, ▶▶

- Управление в менютата.
◀◀, ▶▶
- Търсене назад/напред с различни скорости.

▶▶ / OK

- Потвърждение на въвеждане или избор.
- Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането от диска.

⑥ OPEN

- Отваряне на отделениято за дискове.

⑦ POWER

- Индикатор за захранването.

⑧ DISC MENU

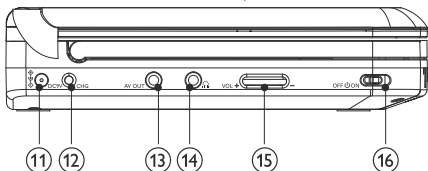
- За DVD, достъп или изход от менюто на диска.
- За VCD, включване или изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането) режима.
- За VCD версия 2.0 или SVCD с включено PBC, връщане към менюто.

⑨ OPTION

- Достъп до възможностите до настоящите действия или избори.

⑩ AV MODE

- Изключване на дисплея на предния панел, когато плеъра е включен към телевизор.



⑪ DC IN

- гнездо за захранването

⑫ CHR

- Индикатор за зареждането.

⑬ AV OUT

- Аудио/видео изходен жак.

⑭ 

- Жак за слушалки.

⑮ VOL +/-

- Увеличаване или намаляване на звука.

⑯ OFF ON

- Включване/изключване на DVD плеъра.

3 Начало



Внимание

- Използвайте бутони за управление по начина упоменат в инструкцията.
- Винаги следвайте инструкциите в този раздел последователно.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете помолени да кажете номера на модела и серийният номер на плеъра. Те са отпечатани отдолу на плеъра. Запишете тези номера тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

Зареждане на батерията



Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отдолу на плеъра.
- Използвайте само осигурения АС адаптор, за да зареждате батерията.

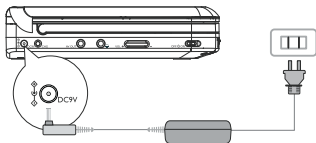


Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на плеъра.
- Можете да зареждате плеъра само когато е изключен.

1 Приплъзнете бутона OFF  ON на позиция OFF.

2 Свържете осигурения АС адаптор към плеъра и към контакта.



↳ Индикаторът за зареждането се включва. Цялостното зареждане на батерията отнема около 4 часа и 30 мин.

↳ Когато батерията се зареди, индикатора се изключва.

Свързване на допълнително оборудване

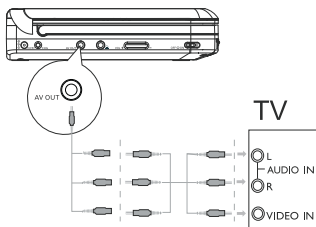


Внимание

- Изключете плеъра преди да свързвате допълнително оборудване.

Можете да свържете плеъра към телевизор или усилвател, за да се наслаждавате на DVD дискове или Karaoke.

Свържете съответните цветове на AV кабелите (AV кабела за свързване към телевизор не е осигурен) към съответните жакове: жълтия кабел е за жълтия видео жак, червения/бял кабел е за червения/бял аудио жакове.



Съвет

- За да пестите енергия, натиснете AV MODE, за да изключите дисплея.

4 Използване на плеъра

Включване

Приплъзнете бутона OFF  ON на позиция ON.

↳ Индикатора POWER се включва.

Избор на OSD език

Можете да изберете различен език за текста на дисплея.

1 Натиснете SETUP.

↳ Появява се менюто с настройки.



2 Преминете на [-- General Setup Page --] > [OSD Language].

3 Натиснете ►►, за да изберете възможност.

4 Натиснете ►|| OK, за да потвърдите.

5 Натиснете SETUP за да излезете.

Възпроизвеждане на дискове

1 Приплъзнете OPEN на плеъра.

2 Поставете диск със записаната страна надолу.

3 Натиснете капачете, за да затворите отделението.

↳ Възпроизвеждането започва автоматично. Ако не започне, натиснете ►|| OK.

- Ако се появи меню, изберете предмет и натиснете ►|| OK, за да започне възпроизвеждането.
- За да спрете в пауза, натиснете ►|| OK. Натиснете отново, за да продължи възпроизвеждането.
- За да спрете, натиснете два пъти STOP.
- За да изберете предишния/следващия предмет, натиснете ◀ или ▶.
- За да започнете да търсите във филма/песента, натиснете ◀◀ или ►► веднъж или няколко пъти.

Възможности на възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждането, натиснете **OPTION**, за да изберете някоя от възможностите.

За DVD

- [Audio] - звук
- [Subtitle] - субтитри
- [Repeat] - повторение
- [Time Disp.] – показване на времетраенето

За VCD

- [Audio] - звук
- [Repeat] - повторение
- [Time Disp.] – показване на времетраенето

За аудио дискове

- [Repeat One] – повторение на една
- [Repeat Folder] – повторение на папка
- [Repeat Off] – изключено повторение

За JPEG дискове

- [Repeat One] – повторение на една
- [Repeat Folder] – повторение на папка

2 Следвайте инструкциите на екрана.

Нагласяне на яркостта на фоновата светлина на екрана



Бележка

- Можете да нагласите яркостта, за да пасне на осветлението в дадения момент.

По време на възпроизвеждането, натиснете неколкократно **F4**, за да изберете възможност.

- [Bright] - ярък
- [Normal] - нормален
- [Dim] - затъмнен



Съвет

- За да имате най-много време за възпроизвеждане, изберете [Dim].
- За да имате най-добро изображение, изберете [Bright].

5 Нагласяне на настройки

За да се насладите изцяло, използвайте SETUP, за да донагласите настройките.

1 Натиснете SETUP.

↳ Появява се менюто с настройките.

2 Натиснете ▲▼, за да изберете възможност и натиснете ►► /OK, за да потвърдите.

[-- General Setup Page --](основни)	
[OSD Language]	За избор на език на екрана.
[Screen Saver]	Включване/изключване на скрийн сейвъра.
[Resume]	Избиране дали възпроизвеждането да започне от момента, в който е било спряно.
[Angle Mark]	Избор на ъгъл за гледане.
[-- Display Setup Page --] (картина)	
[Brightness]	Нагласяне на яркостта на екрана.
[Contrast]	Нагласяне на контраста на екрана.
[Screen Display]	Избиране на съотношение.
[-- Battery Life Setup Page --] (батерия)	
[LCD Backlight]	Нагласяне на яркостта на фоновата светлина на екрана.
[-- Preference Page --] (предпочитания)	
[Audio]	Избор на аудио език.
[DVD Subtitle]	Избор на език за DVD субтитрите.
[DivX Subtitle]*	Избор на език за DivX субтитрите.
[Disc Menu]	Избор на език за менюто на диска.
[Parental]	Задаване на родителски контрол.
[Password]	Смяна на паролата (по подразбиране е 3308).
[DivXVOD]	Получаване на DivX регистрационния код.
[Default]	Възстановяване на оригиналните настройки.

3 Натиснете ◀◀ за да се върнете на предишното ниво в менюто.

4 Натиснете SETUP, за да излезете.



Бележка

- *Има три възможности за [DivX Subtitle].
- Латински: Албански, Бретонски, Каталунски, Датски, Холандски, Английски, Фаорски, Фински, Френски, Галски, Немски, Исландски, Ирландски, Италиански, Норвежки, Португалски, Испански и Шведски.
- Централна Европа: Албански, Хърватски, Чешки, Холандски, Английски, Немски, Унгарски, Ирландски, Полски, Румънски, Словашки, Словенски и Сръбски.
- Турски, Албански, Датски, Холандски, Английски, Фински, Френски, Галски, Немски, Италиански, Кюрдски (на латиница), Норвежки, Португалски, Испански, Шведски и Турски.

6 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

Размери	195 x 154 x 38 mm
Тегло	0.7 kg
Захранване	Входящо: 100-240V 50/60Hz 0.3A Изходящо: DC 9V 1A
Консумация на енергия	9 W
Граници на температурата за работа	0-45°C
Дължина на вълната на лазера	650 nm
Видео система	NTSC & PAL
Честотен отговор	20Hz-20KHz \pm 1dB
Съотношение сигнал/шум	\geq 80 dB
Аудио смущение + шум	\leq -80 (1KHz)
Разделяне на каналите	\geq 80 dB
Динамичен обхват	\geq 80 dB
Аудио изход (аналогов звук)	Изходно ниво: 2V \pm 10%
Импеданс на натоварване	10 $\kappa\Omega$
Видео изход	Изходно ниво: 1V _{p-p} \pm 20%
Импеданс на натоварване	75 Ω

7 Възможни проблеми



Внимание

- Риск от токов удар. Не махайте капака на плеъра. За да запазите гаранцията валидна, не поправяйте продукта сами.

Ако възникне проблем докато използвате плеъра, проверете следните точки преди да го занесете на ремонт. Ако проблема не се разреши, регистрирайте плеъра и получите помощ на www.philips.com/welcome.

Няма захранване

- Уверете се, че и двата края на захранващия кабел са правилно свързани.
- Уверете се, че има захранване в контакта.
- Проверете дали вградената батерия не е изтощена.

Няма звук

- Уверете се, че AV кабела е свързан правилно.

Смущения в картината

- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Уверете се, че видео изходния формат на диска е съвместим с телевизора.
- Променте видео изходния формат, за да пасне на телевизора или програмата.
- LCD е произведен с най-точните технологии. Въпреки това, може да видите замъглени черни точки и/или светли точки (червени, сини, зелени), които се задържат продължително време на LCD. Това е нормално събитие от производствения процес и не е повреда.

Не може да се пусне диска

- Уверете се, че диска е със записаната страна надолу.
- Почистете диска. С чиста, мека, невлакнеста кърпа, като бършете от център навън.
- Проверете дали диска не е увреден като опитате с друг диск.

Плеъра загрева

- Ако използвате плеъра дълго време, повърхността му ще загрее. Това е нормално.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Всички права запазени.

